*ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᒥᓂᔅᑕ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᑐᕆᒡ ᓴᐃᒪᐃᓚᒃ, ᐊᑎᓕᐅᖅᑐᖅ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓ ᑲᑐᔾᔨᓪᓗᑎᒃ ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᒃᓴᑦ ᐸᓖᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᖓᔪᖄᒻᒪᕆᒡᓗ ᐋᓄᓘ ᐸᓛᑲᑕᐅ, ᐸᓖᓯᒃᑯᑦ ᐊᖓᔪᖄᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ, ᓄᕕᐱᕆ 10ᖑᓕᖅᐸᑦ.*

*(ᐊᔾᔨᓕᐅᖅᑕᐅᔪᖅ "V" ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓ ᐸᓖᓯᒃᑯᑦ)*

*Nunavut’s Minister of Justice, Craig Simailak, signs the territorial government’s shared directional statement for policing with Chief Superintendent Andrew Blackadar, the commanding officer for RCMP in Nunavut, on Nov. 10.*

*(Photo courtesy of “V” Division RCMP)*

*Nunavunmi Minista Maligaliqiinun, Craig Simailak, atiliuqhugit aviktuqhimajumi kavamatkut uqautigijait atugahat uqaqhimajut piliihimanun Atangujamun Andrew Blackadar, atangujaujuq Piliihimanun Nunavunmi, uvani Hikutirvia 10.*

*(Piksaliuqhimajaa "V" Havagvia Palihimatkut)*

*Le ministre de la Justice du Nunavut, Craig Simailak, ainsi que le surintendant principal Andrew Blackard, commandant divisionnaire de la GRC au Nunavut, ont cosigné le 10 novembre l’Énoncé des orientations communes pour les services de police dans le territoire.*

*(Photo courtoisie de la Division V de la GRC)*